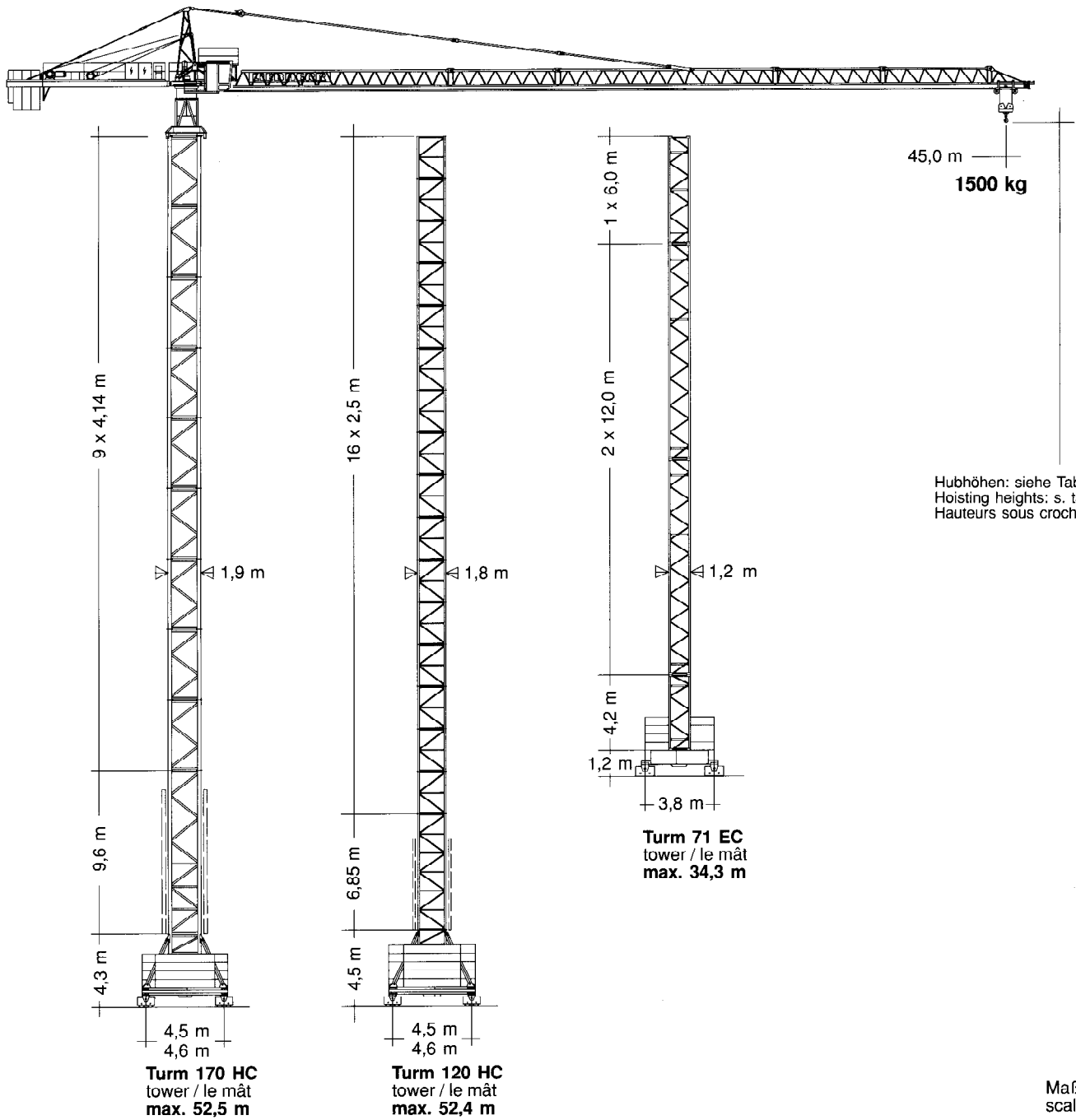


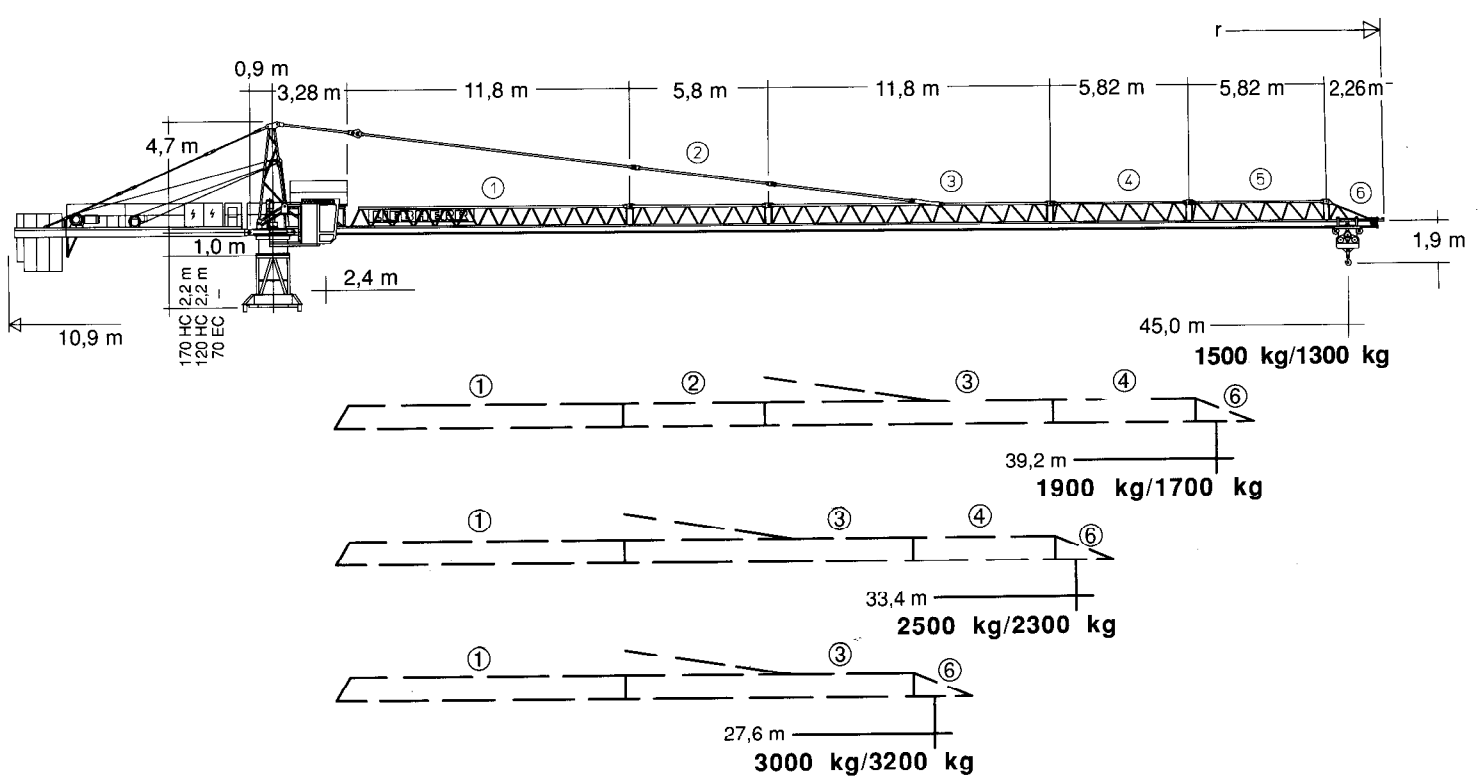
**Tower Crane
Grue à tour**

Turmdrehkran 71 EC



Maßstab 1 : 370
scale / échelle

LIEBHERR



Hubhöhe, Radius

Hoisting height, Radius

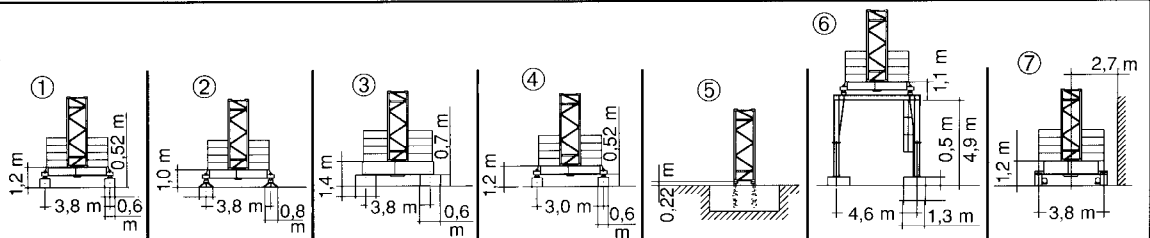
Hauteur sous crochet, Rayon

mit Turm with tower avec mât	170 HC		120 HC		
zuzüglich Turmstücke plus tower sections plus éléments de mât					
0	m	11,1	15,2	8,1	12,4
1		15,2	19,4	10,6	14,9
2		19,4	23,5	13,1	17,4
3		23,5	27,7	15,6	19,9
4		27,7	31,8	18,1	22,4
5		31,8	35,9	20,6	24,9
6		35,9	40,1	23,1	27,4
7		40,1	44,2	25,6	29,9
8		44,2	48,4*	28,1	32,4
9		48,4*	52,5*	30,6	34,9
10		52,5*	-	33,1	37,4
11		-	-	35,6	39,9
12		-	-	38,1	42,4
13		-	-	40,6	44,9
14		-	-	43,1	47,4
15		-	-	45,6	49,9
16		-	-	48,1*	52,4*
Innenkurvenradius Interior curve radius Rayon de courbe intérieur		8,5 m		8,5 m	

* Führungsstück nach Montage ablassen. / Lower guide section after erection. / Baissez la cage télescopique après le montage.
 Weitere Hubhöhen sowie Klettern im Gebäude auf Anfrage. / Further hoist heights and climbing in the building on request. /
 Hauteurs sous crochet plus élevées et hissage dans le bâtiment sur demande.

71 EC

mit Turm with tower avec mât	
Anzahl der Turmstücke Number of tower sections Nombre d'éléments de mât	
6 m	12 m
1	1
2	2
3	3
4	3
5	3
6	3
* + Grundturmstück 4,2 m	4,2 m



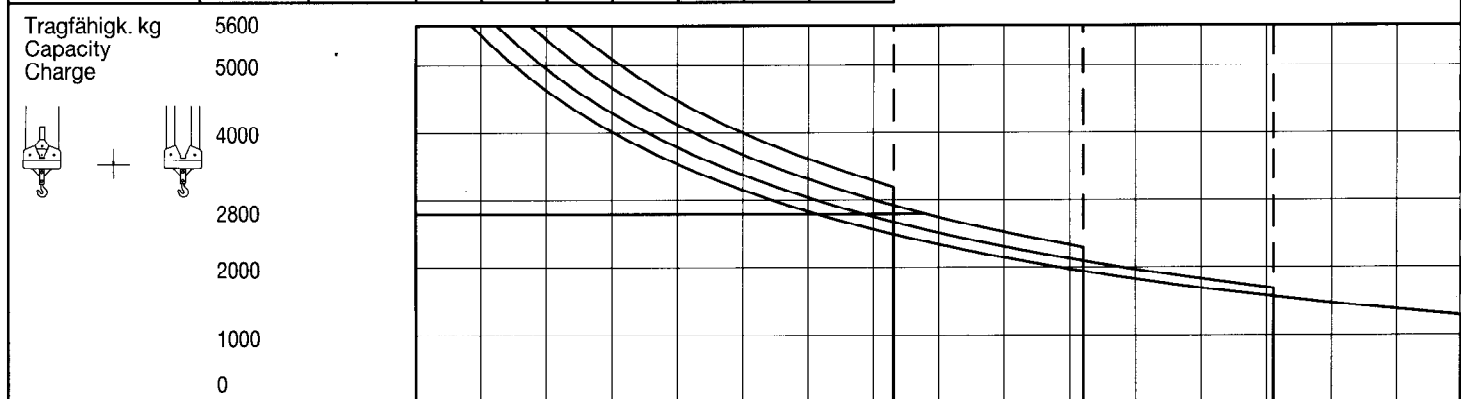
m	6,3	m	6,1	m	6,5	m	6,3	m	5,3	m	11,1	m	6,2
	12,3		12,1		12,5		12,3		11,3		17,1		12,2
	18,3		18,1		18,5		18,3		17,3		23,1		18,2
	24,3		24,1		24,5		24,3		23,3		29,1		24,2
	30,3		30,1		30,5		30,3		29,3		35,1		30,2
	36,3		36,1		36,5		36,3		35,3		41,1		-
	40,5		40,3		40,7		40,5		39,5		45,3		34,3

* Für die maximale Hakenhöhe ist das 4,2 m lange Grundturmstück erforderlich. / The 4.2 m long base tower section is necessary to achieve maximum hook height. / Pour obtenir la hauteur sous crochet maxi, il faut monter l'élément de mât de base d'une longueur de 4,2 m.

Ausladung und Tragfähigkeit Radius and capacity Portée et charge

Auslegerlänge Length of jib Longueur de flèche		max. kg	m/kg															
m	r																	
									25,0	27,6	29,0	33,4	35,0	37,0	39,2	41,0	43,0	45,0
45,0	(r = 46,7)	2,4-25,3 3000							3000	2700	2550	2150	2030	1900	1770	1680	1590	1500
39,2	(r = 40,9)	2,4-26,7 3000							3000	2890	2720	2300	2180	2040	1900			
33,4	(r = 35,1)	2,4-28,6 3000							3000	3000	2950	2500						
27,6	(r = 29,3)	2,4-27,6 3000							3000	3000								

				m/kg														
m	r	m/kg		15,0	17,0	19,0	21,0	23,0	25,0	27,6	29,0	33,4	35,0	37,0	39,2	41,0	43,0	45,0
45,0	(r = 46,7)	2,4-25,3 2800	2,4-14,7 5600	5460	4640	4030	3550	3160	2840	2500	2350	1950	1830	1700	1570	1480	1390	1300
39,2	(r = 40,9)	2,4-26,7 2800	2,4-16,5 5600	5600	4960	4310	3800	3380	3050	2690	2520	2100	1980	1840	1700			
33,4	(r = 35,1)	2,4-28,6 2800	2,4-16,5 5600	5600	5390	4690	4130	3690	3320	2930	2750	2300						
27,6	(r = 29,3)	2,4-27,6 2800	2,4-17,6 5600	5600	5600	5090	4500	4020	3620	3200								



Ausl. / Rad. / Port. m

15,0

27,6

33,4




39,2








45,0

Geschwindigkeiten

Speeds

Vitesses











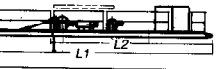



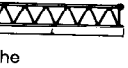

	U/min 0,85 sl./min tr./min	5,0 kW
	8,0 / 29,1 / 54,0 m/min	3,0 kW
	25,0 m/min	2 x 2,0 kW (71 EC) 2 x 3,0 kW (120 HC) 2 x 7,5 kW (170 HC)
Anschlußwerte Kranoberteil Power requirement, upper part Puissance requise, partie supérieure		Hubwerk Hoist gear Mécanisme de levage 20 kW 22 kW
kW		28,0 30,0
kVA		29,0 40,0

Hubwerk Hoist gear Mécanisme de levage	Stufe Step Cran	kg	m/min
22,0 / 18,0 / 4,0 kW, KL, Hubhöhe mit LS-Trommel (4 Lagen) 60,0 m Hoisting height with LS-drum (4 layers) Hauteur sous crochet avec enrouleur LS (4 couches)	1	 3000	2800 7,6
	2	 3000	2800 35,3
	3	 1700	1700 70,0
	1		5600 3,9
	2		5600 17,6
	3		3400 35,0
20,0 / 17,5 kW, SL + WSB Hubhöhe mit LS-Trommel (4 Lagen) 60,0 m Hoisting height with LS-drum (4 layers) Hauteur sous crochet avec enrouleur LS (4 couches)	1	 3000	2800 3,5 / 35,3
	2	 1400	1400 71,0
	1		5600 1,7 / 17,7
	2		2800 35,5

Kolli-Liste

Packing list





Liste de colisage

Kranoberteil		Upper part of crane		Partie supérieure de grue		L (m)	B (m)	H (m)	kg*
Pos. Rep.	Anz. Qty.	Komplettkrankopf One-piece machine deck Tête de grue				12,00	2,44	2,38	9000
2	1	Übergangsstück Adapter section Tronçon de conversation		120 HC		2,41	2,30	2,21	2560
				170 HC		2,41	2,50	2,30	2750
3	1	Kabine mit Podest Cabin with platform Cabine ave plate-forme				3,10	1,30	2,20	610
4	1	Drehbühne kpl. Slewing platform cpl. Partie tournante cpl.				4,20	1,80	1,97	3280
5	1	Turmspitze Tower head section Porte-flèche				4,55	1,00	1,35	575
6	1	Gegenausleger kpl. Counter jib cpl. Contre-flèche cpl.				L1 10,20	1,90	2,32	4070
						L2 8,00			
7	1	Ausleger-Anlenkstück Jib heel section Pied de flèche				12,00	0,97	0,96	① 1300
8	1	Ausleger-Zwischenstück Intermediate jib section Élément intermédiaire de flèche				6,00	0,97	0,96	② 685
	1				12,00	③ 1200			
	1				6,02	④ 342			
	1				6,02	⑤ 280			



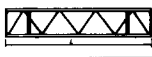



Technische Daten - Technical data

Caractéristiques techniques



Pos. Anz.
Item Qty.
Rep. Qté

					L (m)	B (m)	H (m)	kg*
9	1	Ausleger-Kopfstück Jib head section Pointe de flèche			2,31	0,97	0,93	® 125
10	1	Lasthaken Load hook Crochet de levage			1,30	0,93	0,26	340





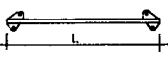



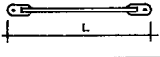

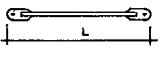



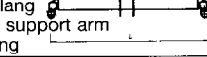

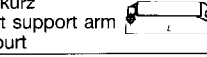

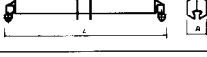

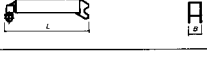

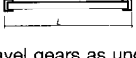

Turm Tower Mât

11		Turmstück Tower section Élément de mât			4,20 3,00 6,00 2,50 5,00 4,14	1,20 1,20 1,20 1,80 1,80 1,90	1,20 1,20 1,20 1,80 1,80 1,90	1340 1000 1440 980 1960 1850
12		Turmstück lang Tower section long Élément de mât long			71 EC 120 HC 10,00	1,20 1,80	1,20 1,80	2520 3200
13	1	Grundturmstück Base tower section Mât de base			120 HC 120 HC 170 HC 6,85 10,00 9,60	1,80 1,80 1,90	1,80 1,80 1,90	2435 3200 3920

Klettereinrichtung Climbing equipment Équipement de télescopage

14	1	Führungsstück kpl. Guide section cpl. Cage télescopique cpl.			120 HC 120 HC 170 HC 6,45 9,60 9,04	2,10 2,10 2,31	2,42 2,42 2,28	2660 4410 4750
15	1	Hydraulikanlage, Stütz- und Klettertraverse Hydraulic unit, supporting and climbing cross members Système hydraulique avec traverses d'appui et de télescopage			120 HC 170 HC 2,87 2,30	2,12 1,10	1,06 1,00	1800 1100

Unterwagen Undercarriage Châssis

16	2	Fahrschemel mit Antrieb Driven bogie Bogie moteur			71 EC 120 HC 170 HC 0,75 1,38 1,46	0,55 0,88 0,84	0,55 0,87 0,87	307 980 1080
17	2	Fahrschemel ohne Antrieb Non-driven bogie Bogie tou			71 EC 120 HC 170 HC 0,65 1,17 1,15	0,30 0,60 0,60	0,55 0,87 0,87	222 780 800
18	1	Tragholm lang Long support arm Longeron long			120 HC 170 HC 7,12 7,15	0,75 0,80	0,65 0,70	950 1070
19	2	Tragholm kurz Short support arm Longeron court			120 HC 170 HC 3,45 3,45	0,56 0,60	0,55 0,70	108 500
20	4 2 + 2	Randträger Border support Traverse			120 HC 170 HC 4,02 4,08-4,30	0,35 0,16-0,33	0,12 0,11-0,14	95 80-200
21	4	Stützholm Support strut Hauban de châssis			120 HC 170 HC 3,78 3,53	0,15 0,25	0,22 0,17	200 240
22	1	Unterwagen-Turmstück Undercarriage tower section Mât de châssis			120 HC 170 HC 3,50 3,30	2,06 2,15	2,06 2,15	1320 2000
23	1	Fundamentkreuz mit Spindeln, Tragholm lang Cruciform base with outrigger jacks, long support arm Châssis en croix avec vérins, longeron long			71 EC 3,8 m 3,0 m 5,80 4,70	0,60 0,60	0,80 0,80	1860 1625
24	2	Fundamentkreuz mit Spindeln, Tragholm kurz Cruciform base with outrigger jacks, short support arm Châssis en croix avec vérins, longeron court			71 EC 3,8 m 3,0 m 2,85 2,30	0,60 0,60	0,80 0,80	900 785
25	1	Fundamentkreuz fahrbar, Tragholm lang Cruciform rail going, long support arm Châssis en croix roulant, longeron long			71 EC 3,8 m 3,0 m 5,60 4,50	0,60 0,60	0,90 0,90	1750 1510
26	2	Fundamentkreuz fahrbar, Tragholm kurz Cruciform rail going, short support arm Châssis en croix roulant, longeron court			71 EC 3,8 m 3,0 m 2,75 2,20	0,60 0,60	0,90 0,90	850 730
27	4	Fundamentkreuz fahrbar, Randträger Cruciform rail going, border support Châssis en croix roulant, traverse (Fahrwerke wie Pos. 16 und 17) (Travel gears as under item 16 and 17) (Mécanismes de translation comme pos. 16 et 17)			71 EC 3,8 m 3,0 m 3,40 2,60	0,20 0,20	0,35 0,35	114 91
28	1	Kiste mit Kleinteilen Crate with small parts Caisse contenant des accessoires			120 HC 170 HC 2,00	1,00	1,00	2000

* Einzelgewichte. Montagegewichte: siehe Betriebsanweisung. / Single weights. Erection weights: see instruction manual. / Poids individuels. Poids de montage: voir manuel de service.